

NR. 81

AUSGABE DEZEMBER 2020

CLUB ZYTIG



SC Aegerten Brugg

Postfach 187
2555 Brugg

www.scab.ch

Redaktion: clubzytig@scab.ch

Tel. Sportplatz 032 373 16 43

Besuchen Sie uns auch auf Facebook



MENTALE STÄRKE

Liebe LeserInnen, man mag ihn oder man mag ihn nicht. Aber es besteht kein Zweifel über seine Qualität, sein Wissen und vor allem seine mentale Stärke. Keiner ist gnadenloser, geradliniger in seinen Aktionen, zielstrebig und auf seine Arbeit fokussierter. Seine Gegner haben oft das Nachsehen, natürlich auch weil er mit einem der besten Teams zusammenarbeitet und eines der besten Autos fährt.

Lewis Hamilton!

Was der seit Jahren auf die Pisten donert, sucht seinesgleichen. Michael Schumacher hat er beinahe in allen Statistiken überholt oder ist nah dran. Und Schumi war wohl einer der brutalsten Fahrer. Senna wäre wohl so etwas wie der Formel 1 - Gott geworden, wäre er nicht so früh von uns gegangen. Umso mehr muss man die konstante Leistung von Lewis Hamilton anerkennen und auch loben.

Egal was man über ihn schreibt, wie man über ihn denkt, mental ist er einer der Besten!

Hauptsponsoren des SC Aegerten Brugg



RESTAURANT
Bahnhof Brugg



Elektroinstallationen
Gebäudeautomation
Telekommunikation
IT-Netzwerke

pfisterelectric.ch

PFISTER
electric

GRENCHEN Lengnaustrasse 11 | T 032 652 17 36
AEGERTEN Mattenstrasse 12 | T 032 373 19 31



Jeden Mittwoch um 18.00
April bis Oktober:
Besammlung Fussballplatz
November bis März:
Besammlung
Bärletschulhaus in Brügg
Laufgruppe und
gemütliches Zusammensein!
Bieri Heinz, 079 415 30 02



SANARE HEIZUNGS AG, INDUSTRIESTRASSE 37C, 2555 BRÜGG



PIKETTDIENST

TEL | 032 | 373 64 66
FAX | 032 | 373 64 20

MAIL | INFO@SANARE.CH
WEB | WWW.SANARE.CH

WC, Lavabo oder Küche verstopft?
Wir zeigen dem Kanal den Meister.



Kanalmeister AG | 3252 Worben | www.kanalmeister.ch

kanal
meister



Jetzt Aktuell...

Romantik Dinner & Zimmer
Pouletflügeli, Chateaubriand für 1 Person
feinstes Fondue Chinoise...
für jedes Budget etwas



2555 Brügg · Erlenstrasse 15 · Tel. 032 373 51 53





VEREINSLEITUNG

Danke | Merci | Thank you

Mit diesen Worten ist die Vorderseite der Dankeskarte des SCAB gestaltet. Eine Wortwahl, welche meiner Meinung nach sehr gut zu diesem doch sehr speziellen Jahr 2020 passt.

Danke

all unseren Sponsoren und Gönnern, welche trotz des schwierigen wirtschaftlichen Umfeldes unseren SCAB unterstützen und so das finanzielle Fundament unseres Vereines bilden, Damit sind sie zu einem grossen Teil mitverantwortlich, dass im Moos überhaupt Fussball gespielt werden kann.

Merci

all unseren Helferinnen und Helfern in der Buvette, allen Trainerinnen und Trainern, den Platzwartern, allen Chauffeuren und Chauffeurinnen, den Dress-Wäscherinnen und allen anderen freiwilligen Helferinnen und Helfern, welche den SCAB auch in einem schwierigen Umfeld am Funktionieren hielten und mit ihren grösseren und kleineren Einsätzen dafür sorgten, dass all unsere Junioren und Juniorinnen, die Aktivmannschaften, die Frauenmannschaft sowie die Senioren trotz diverser Auflagen und Hindernissen ihrem Hobby namens Fussball nachgehen konnten.

Thank you

all unseren Unterstützern im Crowdfunding-Projekt, in welchem wir Dank viel Engagement und vielschichtiger Unterstützung unser Ziel von CHF 80'000 erreicht haben und so - sollten die Bürgerinnen und Bürger von Aegerten das Projekt am 13. Dezember 2020 an der Urne annehmen - die hohe Hürde resp. den Finanzbeitrag von CHF 400'000, welchen wir als SCAB für die Sanierung unseres Allwetterplatzes beisteuern müssen, schon fast sicher gestellt ist.

Und «last but not least» möchte ich auch meinen Vereinsleitungsmitgliedern herzlich für ihren unermüdlichen, aufwendigen und oft unsichtbaren Einsatz für den SCAB danken. Merci beaucoup auch euch allen.

Für die bevorstehende Adventszeit wünsche ich der gesamten SCAB Family eine besinnliche und sorgenfreie Zeit im Kreise Eurer Liebsten und feiert den Jahreswechsel mit Zuversicht und Freude. Denn eines ist sicher, der SCAB wird uns allen auch im kommenden 100. Jahr viele spannende und schöne Momente auf und neben dem Platz bieten können.

In diesem Sinne «Häbet's gut und bliebet gsung!»
Euer Präsident

Philip „Phipu“ Henzi



Förderverein des SC Aegerten Brügg. Interessiert ...?

pro.scab.ch

pro@scab.ch

LOGO LYSS
beschriftungstechnik

erkenntbar sein -
erkenntbar bleiben

- sämtliche Beschriftungen
- Gebäudebeschriftungen
- Werbeblachen
- Digitaldruck
- Displays
- Glas- und Fensterveredelungen
- Gestaltungen
- Baureklamen
- Textildruck

Fragen Sie uns - wir beschriften für Sie!

LogoLyss GmbH
Beschriftungstechnik
Industriering 7 Nord
3250 Lyss
Tel. 032 385 10 33
Fax 032 384 54 96
www.logolyss.ch
info@logolyss.ch

BRATSCHI METALLBAU AG

Industriestrasse 12 2553 Safnern

www.bratschimetallbau.ch

• Metallbau • Schlosserei • Treppenaufbau • Verglasungen

Bruderer-Nikles AG

Holzbau Bedachung Spenglerei

Büro: Poststrasse 9 • 2555 Brügg
Werkhalle: Hinterdorf 24 • 3274 Bühl
Tel. 079 215 86 66 • Fax 032 373 15 52

 **new.helio-xpress gmbh**
Poststrasse 32 | 2504 Biel-Bienne

copyshop | digitalprint | offset | posterprint

mail@nhx.ch | www.nhx.ch

THAI- / FITBOXING

MUAY THAI
SHADOW BOXING

RUBI
MANAGEMENT

www.mtsb.ch

Train hard or go home!!!

Täglich von Montag bis Freitag geöffnet.
Muay Thai und Fit-Boxen !!!
Sie finden uns im alten WEBER Gebäude in Brügg.
Bernstrasse 10, 2555 Brügg

ÖFFNUNGSZEITEN

Muay Thai: Mo.-Fr. 19.15-21.15 Uhr
Fit-Boxen Day: Mo.-Fr. 09.00-10.00Uhr
Mo.-Fr. 14.00-15.00Uhr
Fit-Boxen Night: Mo.-Fr. 18.30-19.30Uhr
Kontakt : Roger Rubi +41 79 208 94 07

Kocher's Hof

*Bachhüslü,
Hofladen,
Lohnmosterei*

www.kochers-hof.ch

*Familie
Miriam + Thomas Kocher
alte Bernstrasse 5
2558 Aegerten
Telefon 032 373 27 72*



BEI UNS ABHOLBEREIT

**DEINE NÄCHSTE
LIEBLINGSJEANS**

3500 JEANS · 15 MARKEN
GRÖSSE 25 - 58

www.derjeansladen.ch Dammweg 6 2557 Studen

PNEU-DICK  **BIEL BIENNE**

Ihr Partner für Pneus, Felgen, Sportauspuffe, Batterien und Lenkgeometrien.

Wir bieten mehr...

...über 50 Reifenmarken für Scooter, Motorräder, Personen-, Liefer und Lastwagen, Reiseautos, Baumaschinen, Landwirtschafts- und Industriefahrzeuge...
...zu absoluten Tiefpreisen!

PNEU-DICK
Höchste Qualität seit 1978








Joh.-Renfer-Str. 56 / 2500 Biel 8 / Tel. 032 344 29 00 / Fax. 032 344 29 06
e-mail: info@pneu-dick.ch / www.pneu-dick.ch



1. MANNSCHAFT

Auch diese Vorrunde war eine Enttäuschung

Wie haben wir uns gefreut, als im Juni das Fussballspielen wieder erlaubt wurde. Was für ein Gefühl, endlich wieder zusammen auf dem Rasen zu stehen und den Ball in den Füßen zu spüren. Was für eine Energie, nach wochenlangem Warten wieder zu sprinten, zu passen, zu schießen, einfach nur super.

Zum Teil bis zu 26 Spieler (!!)) konnten in den ersten Trainings dann auch begrüsst werden. Mit Rückkehrer Sämi Jenni und Neuling Nico Thomet waren auch zwei neue Gesichter dabei. Dazu sämtliche Spieler, welche wir im Februar zum letzten Mal gesehen hatten. Abwesend war eigentlich nur Rekrut Ochsner und ein zwei ältere Spieler.

Wir hatten uns entschieden, sehr langsam wieder einzusteigen, und wollten uns zuerst wieder ans Grün gewöhnen, ohne bereits grosse Risiken einzugehen und sofort mit Verletzungen konfrontiert zu sein. Aber die kamen bekanntlich später ja in grossen Mengen auf uns zu. So wurde die ersten beiden Wochen vor allem gespielt und damit auch an der Kondition gearbeitet. Das Gebotene liess uns sehr zuversichtlich sein und wir blieben es auch sehr lange, vielleicht auch zu lange.

Mit den ersten Ernstkämpfen im Juli, verbunden mit einem neuen System und einer Startniederlage gegen Grünstern, kamen die ersten leisen Zweifel auf. Nicht bei den Trainern, sondern eher bei einem Teil der Spieler. Etwas Neues kenne ich nicht, möchte ich nicht, ist sowieso nicht gut. Vielleicht auch nicht ganz gut kommuniziert, zu wenig klar erklärt oder instruiert, gab es auch am Rütli Cup in Täuffelen zwei Niederlagen in den Gruppenspielen und nur einen Sieg. Und dazu dann noch eine ganz blamable Vorstellung im Spiel um den letzten Platz. Fazit: Sehr dürftige Leistung und mit Dario Bertolotti schon ein Spieler, der länger pausieren musste.

Zwar war das letzte Vorbereitungsspiel in Bettlach wieder besser, unser Selbstvertrauen konnten wir jedoch auch dort nicht wirklich stärken. Somit blieb vor dem Saisonstart nur noch das Cup-Spiel gegen den FC Dürrenast. Vor schöner Kulisse - Boccia Grümpu lässt grüssen - konnten wir gegen einen Gegner, der mittlerweile an der Spitze der 3. Liga Gruppe 1 spielt, einigermaßen mithalten. 1:2 lautete das Schlussresultat und damit doch ein wenig Hoffnung, dass wir die Kurve noch kriegen würden und für den Meisterschaftsstart in Büren bereit sind. Leider verletzte sich in diesem Spiel Luca Quattropani und fiel ebenfalls für längere Zeit aus.

Sonntag 16.08.2020, 14 Uhr, Büren, grosse Hitze und noch grössere Spannung auf den Saisonstart. Ohne 8 Kaderspieler (davon 4 verletzt und 1 gesperrt) geht's los. Eine 1. Halbzeit auf sehr bescheidenem Niveau, wohl auch ein wenig der Hitze geschuldet, jedoch vor allem unserer Leistung. Als alle schon fast beim Tee waren, kassierten wir auch noch das 1:0. An diesem Tag bereits zu viel für uns. Wir konnten uns gegen einen durchschnittlichen Gegner nicht durchsetzen, in keiner Phase des Spiels. Zu allem Überfluss musste auch noch Captain Anthony «Änte» Schwab verletzt ausscheiden.

Zum nächsten Derby und 1. Heimspiel kam es eine Woche später und der Gast kam aus Ipsach. In der Vorbereitung gingen wir 2x als Verlierer vom Platz, am Rütli Cup gar mit einer 5:0-Ohrfeige. Aber bekanntlich sind Vorbereitung und Meisterschaft zwei verschiedene Paar Schuhe. Mit viel Kampf und ein wenig Glück holten wir ein 1:1 und konnten somit das Punktekonto eröffnen. Auch erste «Corona-Sicherheitsausfälle» mussten wir verzeichnen.

Danach wurde eine Serie gestartet, Diessbach mit 4:1 und Evilard mit 1:0 wurden vom Platz gefegt dazu mit Nick Allenberg und Nico Thomet zwei weitere Verletzte, welche dann über Wochen ausfielen. Gott sei Dank kam da der CS Lecce zum nächsten Heimspiel zu Gast. Eine Formsache, der Gegner ohne Punkte und mit einer 12:4 Schlappe im Gepäck nach Hause schicken - dachte man. Bei uns inkl. Vini von der

2. Mannschaft noch gerade 2 Ersatzspieler... die Verletztenliste wurde länger und länger. Also, alles klar, auf den Platz, den Motor starten, kurz Vollgas geben, den Match entscheiden, dann kein Risiko mehr nehmen und vor allem nicht noch mehr Verletzte. So war der Plan. Am Schluss, schlechte Laune, Schuldzuweisungen, Kopfschütteln und mit Glück ein 2:2 ...

Unter der Woche gings zu Azzurri ins Längfeld auf den Kunstrasen - mit im Kader Allenberg und Thomet als Hoffnungsträger. Doch bereits nach 10 Minuten waren beide schon wieder auf der Bank und mit Juzzi und Raju noch 2 weitere Spieler, welche in der Vorrunde nicht mehr zum Einsatz kommen sollten ... Das Spiel ging nach vielen vergebenen Torchancen unglaublicherweise mit 3:0 verloren. Wegen Regen mussten wir das nächste Spiel gegen Aurore verschieben und durften dann am 04.10.2020 nach Rütli fahren.

Verletzte kamen keine zurück und auch unser guter Fussball kam nicht mit nach Rütli. Am Ende mussten wir mit einem mageren 1:1 zufrieden sein, denn hätte Rütli nicht noch einen geschenkten Penalty verschossen, wären wir mit leeren Händen dagestanden.

Die nächsten Spiele gegen Orpund und Pieterlen waren dann von der Qualität her wieder besser, was auch damit zu tun hatte, dass Änte und Nico sowie gegen Pieterlen auch Nick wieder dabei waren. Nur, es gab auch gegen diese beiden Gegner keine Punkte. Somit waren wir im nächsten Spiel gegen Madretsch mächtig unter Druck.

Freitag, 23.10.2020, 16 Uhr, Lyss, wir erhalten die Meldung, dass Corona einen Unterbruch des Fussballs und anderer Sportarten erzwungen hat. Somit konnten wir auch den hängenden Corona Fall aus dem Pieterlen-Spiel (1 Spieler von Pieterlen war positiv) aus den Köpfen streichen. Persönlich bin ich froh, dass wir das Spiel gegen Madretsch nicht mehr spielen mussten. Das Gefühl war nicht nur wegen Corona schlecht, sondern auch weil wir im Moment total von der Rolle waren und uns durch kleinste Fehler (Gegentore) völlig aus dem Tritt bringen liessen.

Ein Teil dieser katastrophalen Vorrunde können wir sicher bei der grossen Anzahl Verletzungen suchen. Aber nicht nur. Haben wir zu früh mit dem Training begonnen? Haben wir falsch trainiert? Haben wir anfänglich mit dem neuen System zu viel Unruhe ins Team gebracht? Haben wir ganz einfach als Mannschaft zu wenig geliefert? Waren wir nicht bereit, mehr zu machen, zu kämpfen, zu laufen, Verantwortung zu übernehmen? Ganz sicher ist von jedem dieser Punkte etwas drin.

Nun haben wir wieder eine Winterzeit, während dieser wir uns Gedanken machen können. Nicht nur über den Fussball aber sicher auch über die Corona Zeit. Werden wir im Januar wie gewohnt starten können? Wird es überhaupt eine Rückrunde geben?

Wir haben ja sowieso keine andere Möglichkeit als abzuwarten und dann je nach Situation zu reagieren und entsprechend das Training wieder aufzunehmen. Das Programm für die Rückrunde ist gemacht, vielleicht müssen wir halt die Daten noch ändern, Corona wird uns auch da den Weg weisen. Mit dem Stettler-Cup und 8 Heimspielen wäre angeordnet ...

Wir wünschen der ganzen SCAB Familie trotz den Umständen eine frohe Weihnachtszeit, ein paar schöne und gemütliche Stunden mit den Liebsten und hoffentlich ohne weitere noch grössere Einschränkungen.

Bliibet gsung !!!

Matthias Born und
die 1. Mannschaft



Zähnehaut

Nachdem die Saison 2019/2020 abgebrochen wurde, war uns allen bewusst, dass Covid uns die Saison 2020/2021 nicht einfacher machen wird.

Nach einer langen Pause konnten wir die Saisonvorbereitung wieder in Angriff nehmen. Leider mit einigen Vorgaben von Bund, Kanton und Verband, aber immerhin besser, als die Saison nicht zu beginnen.

Wie bereits letzte Saison schon hatten wir einen sehr guten Saisonstart. Die ersten Spiele konnten wir für uns entscheiden und die Tabellenführung übernehmen. Doch kurz danach gaben wir wieder unnötig wertvolle Punkte ab. Es fehlt uns immer noch an Konstanz.

Der Zusammenhalt in unserem Zwöi wurde während der Vorrunde immer grösser und stärker. Trotz mehreren Fällen von

Spielern in Quarantäne und Verdacht auf Corona in unserer Mannschaft bewiesen die Spieler vom Zwöi einen guten Team-Spirit. Und das ist die wichtigste Erkenntnis unserer Vorrunde.

Nun hoffen wir, die Vorbereitung der Rückrunde rechtzeitig wieder aufnehmen zu können, um den erwähnten Zusammenhalt weiterhin zu geniessen und weiter an uns zu arbeiten.

VIVA VIVA SCA
Loïc Schlunegger
Marc Schütz

**EIN INSERAT DAS
WIRKT?**

WERBEN SIE HIER!



JUNIORENOBMANN

Mein Rückblick auf ein Jahr voller Verzichte

Noch nie musste ich solange auf Fussball verzichten wie im Jahr 2020. In meiner Juniorenzeit musste ich dies nicht einmal und konnte jahrelang wöchentlich zwei Trainings und ein Spiel am Wochenende geniessen. EIN TRAUM!

Doch das Jahr 2020 hat uns gezeigt, wie schnell es gehen und alles sich ändern kann! Im März steht plötzlich alles still, ein Lock-down wird verhängt. Nichts geht mehr in der Schweiz, in Europa, auf der ganzen Welt. Man muss plötzlich verzichten.

Niemand wusste, wie es weitergeht. Für alle war es eine Situation, welche man so noch nie erlebt hat. Auch unser geliebter Fussball musste stark darunter leiden. Ab Mitte März wurde der Trainingsbetrieb eingestellt und Ende April die Saison gar abgebrochen und somit nicht gewertet. Über zwei Monate konnte nicht trainiert werden.

Doch die Ansteckungen gingen zurück und Lockerungen wurden beschlossen. Anfangs Juni war es soweit und wir begannen wieder mit dem Training. Einige Junioren wollen davon nichts mehr wissen (dazu später im Text mehr), doch die, die im Training erschienen, waren voller Elan und freuten sich wieder, Ihrem Hobby nachgehen zu können.

Durch viele Auflagen war es schwierig, ins Ausland zu verreisen, was dazu führte, dass sogar in den Sommerferien trainiert wurde, eine erstmalige Situation.

Die Saison 2020/2021 begann dann auch relativ normal. Es wurden in allen Kategorien viele Spiele bestritten. Teils sehr erfolgreich - teils weniger.

Doch neben dem Fussballplatz braute sich erneut ein Gewitter zusammen. Im Herbst stiegen die Fallzahlen immer stärker an und am Schluss gingen diese richtig durch die Decke. Der Bundesrat sah sich gezwungen zu reagieren. Nun sind wir wieder so weit wie im März und der Fussballbetrieb steht zum zweiten Mal still. Kein Trainingsbetrieb mehr und die Spiele der Vorrunde, welche nicht durchgeführt werden konnten, sollen nun im Frühling nachgeholt werden. Wollen wir hoffen, dass es so klappen wird!

Wie beeinflusst diese Situation uns und vor allem unsere Junioren?

Alle müssen zurzeit auf viele geliebte Dinge verzichten! An Fussball, Ferien im Ausland, grosse Feste, feiern bis zum Morgen grauen und vieles Mehr ist nicht zu denken!

Was uns aber unbedingt bewusst sein muss, etwas wird Covid-19 nicht ausbremsen und das ist das Geschehen in der virtuellen Welt! Ob Social Media oder Gamen, die Maschinerie läuft gnadenlos weiter und zieht die Generation unserer Junioren in ihren Bann! Es ist zu jederzeit abrufbar, kann alleine oder in Gruppen genutzt werden, es ist wetterfest und bewegen braucht man sich

dafür auch nicht! Hier muss auf nichts verzichtet werden, sondern das Gegenteil ist der Fall und viele Junioren verfallen diesen Angeboten immer wie mehr!

Nun ist es an uns, unseren Junioren aufzuzeigen, dass nichts über richtigen Sport und echten sozialen Austausch geht und welche unvergesslichen Erinnerungen bei Wind und Wetter geschaffen werden, die man sein Leben lang nie vergessen wird!

Doch genau um das zu erreichen, brauchen wir tatkräftige Unterstützer! Langjährige Trainer haben mich bereits informiert, dass sie nächsten Sommer gerne eine Pause einlegen und nach über 10 Jahren ihr Amt für eine gewisse Zeit ablegen möchten – absolut verständlich!

Uns so kommst du ins Spiel! Um unseren Junioren auch nach Corona und einer Zeit voller Verzicht tolle Trainings bieten zu können, brauchen wir neue ehrenamtliche Trainer. Wer Interesse daran hat, meldet sich direkt bei mir!

Ein grosses MERCI geht an alle Mitglieder der Juniorenabteilung, welche mit Ihrem Engagement und Ihrer Flexibilität dazu beigetragen haben, die schwierige Situation optimal zu meistern!

VIVA SCAB!

Philippe Schaffner



FRAUENTEAM

AUF DER ZIELLINIE AUSGEBREMST WORDEN.

Gestartet im „Lockdown,“ ausgebremst durch „Lockdown light“!

Doch alles der Reihe nach, liebe Leserinnen und Leser. Als ich mich Ende März 2020 entschied, beim SC Aegerten Brügg den Posten als Frauentrainer zu übernehmen, gab es doch einige Fragezeichen. Beginn vom „Lockdown“ und die Frage, wie es weitergeht und wie die Zukunft wohl aussehen wird. Finden wir genügend motivierte „Ladies“? Wann kann der Trainingsbetrieb gestartet werden und wird es überhaupt eine Meisterschaft geben? Wird das Kader gross genug sein, um in die Meisterschaft zu starten?

Dank unserem Frauen-Verantwortlichen Peter Hophan (Hopi) und diversen engagierten Spielerinnen ist es gelungen, motivierte Frauen zu finden, und das Kader wuchs von Training zu Training, sodass wir zurzeit ein Team von 21 Spielerinnen haben.

Wenn jemand Anfang Saison gesagt hätte, dass wir 1 Runde vor der Winterpause auf dem 3. Tabellenrang sind, hätte ich sofort unterschrieben. Doch mit einem top motivierten Team und einer positiven Trainingspräsenz gelang dies. Mit einem Teamgeist, der gross geschrieben wird, konnten wir diese erfreuliche Zwischenbilanz erreichen.

Sicher ist auch die Integration der neuen Spielerinnen erwähnenswert. Für das letzte Vorrundenspiel zu Hause gegen den Leader und Aufstiegsanwärter FC Walperswil vom 24.10.2020 waren wir parat. Die „Ladies“ waren heiss auf das Spiel und hungrig auf das Raclette, das wir nach dem Spiel in der Buvette geniessen wollten. Doch es kam leider anders. Durch einen „Lockdown light“ wurden wir auf der Ziellinie ausgebremst.

Jetzt hoffen wir alle, dass der Trainingsbetrieb Anfang 2021 wieder aufgenommen werden kann, so, dass wir zum Rückrundenstart physisch und mental parat sind.

Das Stop-and Go-Prinzip zwischen Lockerung und Lock-down, lässt sich nicht auf längere Sicht aufrechterhalten. Nicht nur psychisch wird es früher oder später Folgen haben, sondern auch finanziell. Ohne Einnahmen der Buvette und ausbleibenden Anlässe wird es für einige Vereine eng werden.

Mit diesen Worten möchte ich meinen ersten Bericht zum Frauenteam beenden und allen Zuschauer und Zuschauerinnen für die Unterstützung am Spielfeldrand herzlich danken. Und nicht zu vergessen auch allen Vereinsverantwortlichen. In diesem Sinne „Hopp SCABF“!

Beat Biedermann (Bidi)







VEREINSLEITUNG

SCAB EVENT-SAISON 2020 – IN SCHWIERIGEN ZEITEN DAS MAXIMUM HERAUSGEHOLT

Wir blicken zurück auf ein turbulentes Event-Jahr bei uns im SCAB. Nichtsdestotrotz kann ich heute auf ein Corona-Jahr zurückblicken und sagen, dass wir bezüglich Events Glück hatten. Was Anfang Jahr ziemlich schnell befürchtet wurde, ist dann auch eingetroffen: Die Braderie 2020 wurde abgesagt. Dies war dann aber auch der einzige Event, welchen wir nicht durchführen konnten.

Das Jahr begann mit einer erfolgreichen „Pre-Season Party“ im Joya Club in Biel. So konnten wir Anfang März kurz vor dem grossen Lockdown nochmals ausgiebig und ohne Zwischenfälle feiern und haben unserem Namen als geilster Verein der Welt alle Ehre gemacht. Ebenso konnten wir erstmals unser Jassturnier in der Buvette durchführen, welches wieder einmal Jung und Alt zusammenbringen konnte und woran sich alle sicherlich gerne zurückerinnern. Hierzu haben wir in der letzten Auflage der Clubzytig berichtet. Dieser Anlass wird definitiv wieder in unsere Event-Agenda aufgenommen.

Als dann der Lockdown endlich vorbei war, wollten wir unsere Mitglieder und Sympathisanten unbedingt wiedersehen und haben kurzfristig das «Zrügg is Moos Fest» auf die Beine gestellt. Jeder von uns hat die Zeit auf unserer schönen Anlage im Moos vermisst und dem wollten wir ein Ende setzen, was wir meiner Meinung nach auch geschafft haben. Ein Tag auf dem Fussballplatz mit Spiel, Spass., Speis und Trank. Es wurde gespielt, gelacht, diskutiert und gefeiert. Auch hier wurde das Ziel erreicht und der Verein nach dieser langen Lockdown-Zeit wieder vereint.

Mit der Absage der Braderie 2020 konnten wir uns dann voll und ganz auf die Planung und Durchführung des Beach-Boccia Turniers konzentrieren. Lange war jedoch auch hier ungewiss, ob und wenn ja unter welchen Covid19-Vorgaben das Turnier durchgeführt werden kann. Nichtsdestotrotz haben wir mit uns grosser Zuversicht und Hoffnung darauf eingestellt, dass wir den Anlass durchführen können.

Wir wussten, dass ein Turnier wie jenes aus vom Vorjahr 2019 sehr schwer zu toppen sein wird. Das Wetter spielte mit und der Anlass war von A bis Z ein Vollerfolg. So können wir nach der Durchführung 2020 folgendes Fazit ziehen: Der Anlass übertraf die Erwartungen definitiv nochmals und dies in jeder Hinsicht.

Das Teilnehmerfeld wurde auf 96 Teams erweitert und wir wussten, dass es sicherlich eine Herausforderung werden würde, so viele Mannschaften zum Mitmachen zu animieren. Denkste! Es vergingen gerade mal 6 Tage und wir hatten bereits alle Startplätze komplett vergeben. Wahnsinn! So kam es leider dazu, dass wir das eine oder andere Team auf die Warteliste der Ersatzteams setzen mussten. Da jedoch kurzfristig noch diverse Teams absagen mussten, rückten dann jeweils auch zahlreiche Teams nach und konnten somit trotzdem teilnehmen. Das Turnier begann am Freitag bei perfekten Bedingungen mit dem Firmen-Beach-Boccia, wo sich diverse Unternehmen, Vereine oder private Gruppen untereinander duellieren konnten. Daneben fand auch noch ein Cup-Spiel unserer 1. Mannschaft gegen den FC Dürrenast statt, welches leider mit 1:2 verloren ging. Ein wunderschöner Abend im Moos mit Speis und Trank und ausschliesslich guter Laune.

Am Samstagmorgen galt es dann ernst. Aus nah und fern pilgerten die Beach-Boccia-Begeisterten ins Moos und duellierten sich während zwei Tagen bei bestem Wetter um den Titel des Beach-Boccia-König 2020. Dank unserem lückenlos durchdachten Covid-Schutzkonzept konnte sich jeder Besucher sicher fühlen und den Anlass in vollen

Zügen geniessen. Dies hat sich auch ausbezahlt, denn wir mussten glücklicherweise keinen einzigen Corona-Fall vermelden, was für uns letztlich auch eine unglaubliche Erleichterung war. Alle Teilnehmer und Besucher haben sich vorbildlich an die Massnahmen gehalten und es gab zu keinem Zeitpunkt Diskussionsbedarf. Hier nochmals ein Dankeschön an alle!

Nach über 300 gespielten Partien, unzähligen Portionen Fisch, Hamburgern, Bratwürsten sowie hunderten getrunkenen Litern unterschiedlichster Getränke stand der Sieger des diesjährigen Beach-Boccia fest. Das Team «Gordo y Tonto» konnte sich am späten Sonntagmittag Beach-Boccia-König und -Königin 2020 nennen.

Fazit: Es war ein Vollerfolg! Wir bedanken uns von Herzen bei allen, welche diesen Anlass zu einem unvergesslichen Ereignis machten. Der SCAB konnte sich aufs Neue von seiner besten Seite zeigen und kann stolz sein, ein solch grosses Umfeld an Mitgliedern und Sympathisanten zu haben. Wir freuen uns aufs Beach-Boccia 2021!

Wir schauen mit grosser Freude auf die SCAB Event-Saison 2021 und hoffen, dass uns der Corona-Virus gut gesinnt ist und uns nicht einen Strich durch die Rechnung machen wird. Wir möchten unserem Bericht mit einem Spruch schliessen, welcher unserer Meinung nach sehr gut zu diesen turbulenten und unberechenbaren Zeiten passt:

Wenn der Wind der Veränderung weht, bauen die einen Mauern und die anderen Windmühlen.

Sportliche Grüsse von Eurem Event-Team

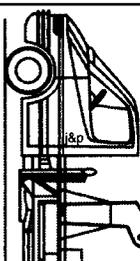
Pascal Bickel & Adrian Ruchti





Glaus & Kappeler

Wasserstrasse 5, 2555 Brügg



**Aufstiegschancen.
17, 19 oder 34 Meter.**

Vermietung von Hebebühnen mit oder ohne Chauffeur.

**032 374 77 77
www.g-k.ch**

RIS + KÜNG

Baugeschäft GmbH

Biel/Bienne

**Maurer-, Plattenleger-, Renovations-
und Unterhaltsarbeiten**



KIESWERK PETINESCA AG

INERTSTOFF DEPONIE

Rebenweg 10 • Postfach • 2557 Studen
Telefon 032 373 13 23 • info@petinesca.ch
www.petinesca.ch



MACHEN SIE MIT BEIM SC AEGERTEN BRÜGG!

Werden Sie Gönner!

Werden Sie Gold-, Silber- oder Bronze-Mitglied beim SC Aegerten Brugg!

Die SC Aegerten Brugg Gönner-Mitgliedschaft "Gold", "Silber" und "Bronze" wurde gegründet

mit der Idee, den Verein und die Juniorenbewegung finanziell zu unterstützen. Bereits über 200 Kinder und Jugendliche im Alter von 5 bis 19 Jahren werden zur Zeit von Trainern des SC Aegerten Brugg mit

grossem freiwilligen Engagement betreut. Dank Ihrer Gönner-Mitgliedschaft tragen auch Sie dazu bei, dass unser Verein seine vielfältigen Aufgaben bewältigen und so einen wichtigen Beitrag zum sozialen und kulturellen

Umfeld der Gemeinde Aegerten und deren Nachbargemeinden leisten kann. Machen Sie mit und unterstützen auch Sie unseren Verein. Wählen Sie Ihre Gönner-Karte:

Gold-Gönnerkarte ab CHF 150.–



- Gratis Partnerkarte
- Freier Eintritt an die Heimspiele der ersten Mannschaft
- Gratis Kaffee vor jedem Heimspiel
- Eintrag in der Club Zytig mit Zustellung von jährlich 2 Ausgaben

Silber-Gönnerkarte CHF 100.–



- Freier Eintritt an die Heimspiele der ersten Mannschaft
- Gratis Kaffee vor jedem Heimspiel
- Zustellung der Club Zytig (2x jährlich)

Bronze-Gönnerkarte CHF 50.–



- Freier Eintritt an die Heimspiele der ersten Mannschaft
- Zustellung der Club Zytig (2x jährlich)

Kontakt: clubzytig@scab.ch

Für Ihre Unterstützung unseres Vereins danken wir Ihnen bestens!
Weitere Sponsorenmöglichkeiten finden Sie unter: www.scab.ch

CROWDFUNDING - PROJEKT ERFOLGREICH ABGESCHLOSSEN

Es ist mittlerweile im ganzen Seeland bekannt, dass unser Kunstrasen im Moos veraltet und sich in einem katastrophalen Zustand befindet. Der Plastikbelag hat ausgedient und eine Sanierung ist dringend notwendig. Dort, wo vor Jahren sogar der BSC Young Boys seine Trainings absolviert hat, soll nun zukünftig ein Naturrasenfeld entstehen, welches dank dem speziellen Untergrund und der Grassorte mit langen und robusten Wurzeln auch im Winter bespielbar ist. Dieses ist sowohl für die Umwelt als auch für alle Spielerinnen und Spieler um ein Vielfaches gesünder. Doch um eine Sanierung finanzieren zu können, sind wir als Verein auf externe finanzielle Hilfe angewiesen.

Die oben genannten Punkte bildeten die Kernbotschaft von unserem Crowdfunding-Projekt. Vor über acht Monaten wagten wir uns daran, dieses auf der Plattform «I believe in you» zu starten. Zu Beginn war die Euphorie gross, dass wir unser Ziel von CHF 80'000.- erreichen werden. Doch nicht einmal einen Monat nach Start mussten wir einen harten Dämpfer hinnehmen. Die Rückrunde der Saison 2019/2020 wurde aufgrund von Covid-19 abgesagt. Somit verloren wir von heute auf morgen den direkten und persönlichen Kontakt zu unseren Mitgliedern und Anhängern, um das Projekt bekannt zu machen und zu kommunizieren. Während dem Lockdown, in welchem viele Unternehmen und Angestellte von Kurzarbeit und Sparmassnahmen betroffen wa-

ren, ist es schwierig, Geld zu sammeln. Glücklicherweise konnten wir die Laufzeit des Projektes in Absprache mit «I believe in you» verlängern. Aus diesem Grund entschieden wir uns, das Projekt zwar weiter zu verfolgen, aber die Kommunikation vorerst etwas zurückzustellen.

Wir waren sehr erleichtert, als sich die Lage etwas beruhigt hatte und der Trainings- und Spielbetrieb langsam wieder Fahrt aufnahm. Durch direkte Werbung im Moos, die Beiträge auf unserer Homepage, in der Clubzeitung und auf den sozialen Medien gelang es uns, die benötigte Reichweite zu erlangen, um wieder Schwung in die Sammelaktion zu bringen. Dank einem grossartigen Endsprint haben wir schlussendlich unser Projektziel von CHF 80'000 erreicht und sogar leicht übertroffen.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Unterstützern des Crowdfunding-Projektes ganz herzlich bedanken. Dank Euch sind wir der Sanierung unseres Allwetterplatzes einen grossen Schritt näher und nicht mehr weit von einem neuen Spielfeld entfernt.

Im Namen des ganzen Vereins ein grosses MERCI!

**HOFFENTLICH SCHON BALD
GESCHICHTE**



1, 2 oder 3 ... Drü natürlech!

Seit mehreren Saisons gibt es die 3. Mannschaft des SC Aegerten Brügg nicht mehr. Spielermangel, anderweitige Interessen, Stärkung der Senioren 30+ und viele andere Gründe haben leider dazu geführt. Die 3. Mannschaft war vor allem bekannt für ihren Zusammenhalt, ihre Ausflüge ins nahe Ausland, ihre Einsätze an SCAB Events (die legendären Pubfeste waren seinerzeit fest in den Händen vom „Drü“), jedoch auch für die vielen gelben und roten Karten sowie ihre dem teils mangelhaften Trainingsfleiss geschuldeten Teamsitzungen im La Strega.

Stefan Heuer (den meisten unter uns auch „Faxe“ bekannt) war anfangs der 90er Jahre bis 2004 Spieler, Trainer und Coach der Mannschaft. Er nutzte den Corona-Lockdown um in der Vergangenheit zu stöbern, Spielerlisten zu analysieren, Club Infos zu lesen, Fotos zu organisieren, alte Dresses aus dem Keller unserer damaligen Dresswäscherin zu holen (ich glaube, Monique hat diese seither jedes Jahr einmal gewaschen und gebügelt – so sauber und perfekt zusammengelegt fanden wir diese in der Tasche vor), ehemalige Spieler über seine Kontakte ausfindig zu machen und ein Quiz zu erstellen. Die Vorbereitung war getan, jetzt konnte der Event durchgeführt werden. Am Samstag, 5. September 2020, trafen sich 20 Spieler vom ehemaligen „Drü“ der Jahre 1995-1998 im Restaurant Grotto da Lois (Bocciadro) in Grenchen, um über alte Zeiten zu philosophieren, wieder einmal die legendären Penne Pirata von unserem damaligem Dress-Sponsor Jesus Lois (damals Restaurant La Strega, Aegerten) zu essen und einfach einen lustigen Abend unter strengsten Corona-Richtlinien zu geniessen. Tja, es blieb nicht nur bei Penne Pirata, obwohl wir nach dem Salat und den Teigwaren eigentlich alle vollgestopft waren. Denn als Nachspeise gab es Tischgrill mit gefühlten 20kg Fleisch ...

Besonders spannend war die Auswertung des Quiz. Es gab Tor-schützenkönige, welche niemand erwartet hatte, Spieler, welche mehr gelbe und rote Karten als F.B. sammelten, Trainingsfleissige, welche eigentlich nie im Training waren, und eine nicht für möglich gehaltene Spieleranzahl von 51, welche in einer Saison im „Drü“ gespielt haben.

Glücklich und voller vieler tollen Erinnerungen, womöglich das eine oder andere Bier oder Schnäpschen zu viel, verabschiedeten wir uns ungewohnt bereits vor Mitternacht (dies hat es früher nie gegeben – sind wohl alle etwas älter geworden). Die Heimfahrt wurde nicht wie früher im eigenen Auto und selber hinter dem Steuer, sondern vorschriftsgemäss durch diverse Taxis oder zu Fuss getätigt (Merci unseren lieben Ehefrauen/Freundinnen). Das nächste Treffen ist bereits fixiert, so ist geplant, den Event anlässlich des 100-jährigen Jubiläums des SCAB im Moos zu wiederholen.

Merci Faxe für die Organisation und
Merci Jesus für das tolle Essen!







Im Brüggmoos (in Ihrer Nähe)
Telefon 032 365 64 66

Reifen - Felgen - Batterien

Gautschi Transporte GmbH

Urs Gautschi

Alte Bernstrasse 18 · 2558 Aegerten/BE
Tel. 032 373 15 62 · Fax 032 373 36 72 · Natel 079 632 45 58

sutter + weidner
fassadenplanung
alleestrasse 11
2503 biel

tel. 032 322 73 13 / fax 032 322 73 17
www.sutter-weidner.ch

- Projektierungen
- Expertisen
- Projektmanagement
im Fenster- und Fassadenbau



Nach dem Training oder Match:

Feine Pizzas
aus dem
Holzofen!

Francesco La Spina und sein Team
freuen sich auf Ihren Besuch

RISTORANTE / PIZZERIA
«Bären» Bielstrasse 4, 2558 Aegerten, 032 373 11 07



Termine 2021

Freitag, 18. Juni - Sonntag 20. Juni
Jakob-Markt-Berner Cup
Jubiläumsfeier SCAB 100 Jahr

Aufgrund der aktuell nach wie vor
unsicheren Lage rund um die
Veranstaltungsmöglichkeiten ab Januar
2021 wurden bisher noch keine weiteren
Termine fix in die Vereinsagenda
aufgenommen.

UNSER NACHWUCHS
FÜR DIE ZUKUNFT

Gratulation!



Wir gratulieren unserem langjährigen Aktivspieler und
Torwart **Andrea Wettach** und seiner Gemahlin **Céline** zur
Geburt ihres Sohnes **Leonardo**. Der Kleine hat das Licht
der Welt gestern Freitag, den 26.06.2020, erblickt.

Wir gratulieren unserem Aktivspieler **Amir Fetija** und
seiner Gemahlin **Teuta** zur Geburt ihrer zweiten Tochter
Elina. Die kleine Schwester von **Adele** hat das Licht der
Welt gestern Montag, den 13.07.2020, erblickt und es
geht allen prima prächtig gut!

Wir gratulieren unserem Seniorenspieler und
Sportadministrator **Reto Leibundgut aka Lips** und seiner
Gattin **Sabrina** mit Töchterchen **Amelie** ganz herzlich
zur Geburt ihres Sohnes **Noah**, welcher gestern Abend,
10.08.2020, um 22:36 Uhr zur Welt gekommen ist.

Wir gratulieren unserem Assistententrainer der 1. Mannschaft
Pascal Rohrbach und seiner Gattin **Romy** mit Sohnnemann
Tim ganz herzlich zur Geburt ihres zweiten Sohnes **Nico**,
welcher gestern Morgen, 13.08.2020, um 09:14 Uhr das
Licht der Welt erblickt hat.

Wir gratulieren unserem Senior **Remo Weisskopf** und
seiner Partnerin **Stefania Grasso** ganz herzlich zur Geburt
ihrer Tochter **Emma**, welche gestern Morgen, 19.08.2020,
um 08:34 Uhr das Licht der Welt erblickt hat.



DIE WICHTIGSTEN MITSPIELER BEIM SCAB

Unsere Sponsoren, herzlichsten Dank!

Allen Sponsoren, Inserenten und Gönner danken wir ganz herzlich für Ihr Engagement.

Dank Ihnen können diverse Aktivmannschaften und über 200 Kinder und Jugendliche im Alter von 5 bis 19 Jahren ihren Lieblingssport bei uns ausüben. Merci!

Für allfällige Änderungen/Ergänzungen Ihrer Inserate melden Sie sich bitte bei der Redaktion: clubzytig@scab.ch

Unsere Hauptsponsoren:

– **Heiniger Sport AG, Lyss**
(Ausrüstungspartner)

– **Restaurant Bahnhof, Brugg**

Unsere Sponsoren:

Arseli Merino & Söhne AG, Studen
Bleuer AG, Studen
Blumen Rossel AG, Aegerten
Bolliger + Co. AG, Aarberg
Bratschi Metallbau AG, Safnern
Bruderer-Nikles AG, Holzbau, Brugg
Burgergemeinde Brugg
Casa e vita AG, Biel
Centre Brugg MMM, Brugg
Denner-Satellit, Port
Die Mobiliar Versicherungen & Vorsorge, Biel
Dorfapotheke Brugg, Brugg
3a schreinerei, Aegerten
DRS Carrosserie AG, Scheuren
Garage Clero AG, Scheuren
Gautschi Transporte GmbH, Aegerten
Glaus & Kappeler AG, Brugg
Halter Adrian, Aegerten
Haushaltsapparate W. Mutti, Studen
Hedica Beschriftungen GmbH, Studen
Heineken Switzerland
Herren Print AG, Nidau
Hotel Restaurant Jura, Brugg
Isotech Biel-Seeland AG, Studen
Jeans-Lade Pop Corn, Studen
Jemisa GmbH, Pizzeria Vorstädtli, Aegerten
Kanalmeister AG, Worben
Keller Wärme & Wasser AG, Brugg
Kocher's Hof, Aegerten
Lanz Urs, Studen
Leimer Tschanz Architekten AG, Biel
Logo Lyss GmbH, Beschriftungstechnik, Lyss
Luginbühl's Event & Catering GmbH, Biel
Meichtry Treuhand AG, Biel
Meyer Bäckerei-Konditorei, Brugg

New.Helio-Xpress GmbH, Biel/Bienne
Nikim Aqua AG, Port
Petinesca Kieswerk AG, Studen
Peter Bigler AG, Malerei & Gipserei, Studen
Pfister Electric AG, Aegerten
Pneu Brustolin AG, Jessi's Pneu Shop, Brugg
Pneu-Dick AG, Pneuservice, Biel
Pro SC Aegerten-Brugg, Studen
Qualifloor, Jank + Blatter AG, Rothenburg
R. Grogg AG, Safnern
Restaurant Florida, Studen
Restaurant La Strega, Aegerten
Restaurant Löwen, Nidau
Restaurant Schützengrill, Lyss
Robert Kopp AG, Studen
Ris + Küng Baugeschäft GmbH, Biel
Sabag AG, Biel
Sanare Heizungs AG, Brugg
Schori Malerei AG, Malergeschäft, Brugg
Smokechief Sacha Rawyler, Brugg
Spitex Bürglen, Studen
Stettler AG, Bauunternehmung, Biel
Sutter + Weidner, Fassadenplanung, Biel
TaBe Haushaltshilfe GmbH, Orpund
Take-Off Balloon AG, Mörigen
Thai-/Fitboxing, Brugg
UBS Switzerland AG

Unsere Gold- und Silber-Mitglieder:

Allenberg Daniela, Brugg
Bachmann Paul, Brugg
Blunier Max, Brugg
Bösiger & Partner AG, Biel
Demierre Bernard, Biel
Faul Achim, Buetigen

Gatschet Martin & Katharina, Studen
Gauch Jean-Pierre, Studen
Gautschi Transporte GmbH, Aegerten
Glaus Management GmbH, Worben
Hasen Marcel, Studen
Heuer Samuel, Nidau
Käch Anton, Aegerten
Knuchel Markus & Susi, Studen
Kofmel Florian, Bellmund
Kramer Möbel International,
Kramer Rolf, Biel
Küffer Hans, Brugg
Küng Colegtte, Aegerten
Leiser Stephan, Aegerten
Leupi René, Port
Lorétan Erich, Biel
Metzger Christoph, Port
Meyer Bäckerei-Konditorei,
Alexander Meyer, Brugg
Müller Charles & Esther, Brugg
Oberli Heinz, Aegerten
Schläppi Roland, Studen
Sollberger René & Jeannette, Ipsach
Stettler Roger, Port
Strahm Eduard, Aegerten
Stübi Urs, Aegerten
Suter Max, Evilard
Trunzo Michelino, Brugg
Vogt Heinrich, Studen
Walser Erwin, Schwadernau
Weidmann Markus, Büren an der Aare



Vereinsführung

Vereinsleitung	Präsident / Marketing / Kommunik.	Philip Henzi	P 032 374 20 82	
	Infrastruktur	Matthias Tscharner	M 076 417 50 68	
	Juniorenwesen	Philippe Schaffner	M 079 756 99 47	
	Finanzen	Roger Eichenberger	M 079 685 51 02	
	Vereinssekretariat	Sabine Halter	M 079 565 25 07	
	Spielbetrieb	Matthias Born Renzo Quattropiani (Beisitzer)	M 079 240 30 93 M 079 772 06 14	
	Veranstaltungen	Bickel Pascal Ruchti Adrian	M 079 696 46 15 M 079 129 45 78	
	Buvette	Dominique Zbinden	M 079 799 56 53	
	Senioren + Veteranen + Frauen	Peter Hophan	M 078 839 43 39	
Trainer / -Innen	1. Mannschaft	Matthias Born Pascal Rohrbach	M 079 240 30 93	
	2. Mannschaft	Marc Schütz Loïc Schlunegger	M 076 404 56 18 M 079 464 89 35	
	Frauenmannschaft	Beat Biedermann	M 076 476 60 68	
	Junioren A Team ABO	Martin Schmidlin Karsten Allenberg	M 079 253 86 90 M 079 778 19 28	
	Junioren B Team ABO	Miro Jevtic	M 078 888 60 33	
	Junioren C Team ABO a	Erich Braun Arnold Braun	M 079 251 00 58 M 078 924 35 25	
	Junioren D Team ABO a	Urs Sahli	M 079 798 68 37	
	Junioren D Team ABO b	Adrian Irniger Thaqi Ilir	M 079 725 96 17 M 079 886 68 55	
	Junioren E Team ABO a	Jürg Walker Urs Lanz	P 032 351 35 64 M 079 405 43 27	
	Junioren E Team ABO b	Fabien Bürgi Hans Heinrich Brütsch Martin Meyer	M 078 865 21 31 M 079 501 26 16 M 079 328 98 41	
	Junioren F Training	Franca Salzmänn Urs Buchli Hansruedi Henzmann Werner Krattiger Claude Girardin Alessandro Occhipinti	M 078 911 77 29 M 078 862 07 41 M 079 415 28 82 M 079 291 54 69 M 079 854 85 80 M 079 795 10 43	
	Junioren F Coaching	Marc Rauber	M 079 632 73 66	
	Senioren 30+	Michael Röthlisberger Cyrill Salzmänn	M 079 318 99 20 M 079 935 47 49	
	Senioren 50+	Carlo Sutter Markus Bickel	M 079 506 93 61 M 079 724 05 11	
	Laufgruppe	Heinz Bieri	M 079 415 30 02	
	J & S Coach	Werner Krattiger	M 079 291 54 69	
	Mitarbeiter / -Innen	Anlagenwartung	Mario Salzmänn Peter Hophan Leo Hirschi Hansruedi Henzmann	M 078 745 05 70
		Redaktion Club Zytig	Patric Rawyler	P 079 798 79 76
		Verantw. Schiedsrichter	Heinz Winterberger	M 079 695 86 83
		Website	Renzo Quattropiani	
Spiko-Sekretärw		Reto Leibundgut	M 079 755 25 28	

BLUMEN ROSSSEL

Blumengeschäft:

Schwadernastrasse 54 - 2558 Aegerten
Telefon 032 373 12 51 - Fax 032 373 62 63

Gärtnerei:

Schwadernastrasse 54 - 2558 Aegerten
Telefon 032/373 12 51 - Fax 032/373 62 63
E-Mail: info@blumenrossel.ch - www.blumenrossel.ch



Stettler AG Biel Studen
Bauunternehmung

Wir bauen
Zukunft

- Umbau
- Hochbau
- Tief- und Strassenbau
- Sanierungen
- Gleisarbeiten

info@stettlerag.ch
www.stettlerag.ch
T 032 344 60 44

gratis Parkplätze

Herzlich willkommen im **RESTAURANT**
Bahnhof Brügg

- **vielseitige Küche**
mit leckeren hausgemachten Spezialitäten
- **gepflegter Speisesaal**
hübsch dekoriert
- **grosser Festsaal mit Bühne**
die ideale Location für bis zu 100 Personen
- **Schräger Schopf**
Grillparty mit Freunden
- **gemütliche Gartenterrasse**
mit grossen schattigen Bäumen
- **Kinderspielplatz**
für unseren kleinen Gäste

Unser Bahnhöfli-Hit
Flambi-Spiess®
Spiess-Variationen
direkt an Ihrem
Tisch flambiert!

Bahnhofstrasse 3 · 2555 Brügg · Tel. 032 373 11 37
www.restaurant-bahnhof-bruegg.ch

Schweizerische Mobiliar
Versicherungsgesellschaft

Generalagentur Biel

Daniel Tschannen
Dufourstrasse 28
2502 Biel

Telefon 032 327 29 05
Telefax 032 322 54 75

E-Mail alberto.zoboli@mobi.ch

Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Alberto Zoboli
Verkaufsleiter

Privat
Burgerweg 8, 2557 Studen
Telefon 032 373 35 82
Natel 079 218 70 37

SPORT KAUFEN ICH BEIM FACHHANDEL



heiniger
sport and more | lyss

INTERSPORT®

herrennidau

■ Stempel ■ Etiketten ■ Offsetdruck ■ Digitaldruck



Wir bringen Farbe ins Spiel!

Herren Print AG · 2560 Nidau · www.herrennidau.ch



SCHORI
MALEREI | GIPSEREI

Bielstrasse 75 t +41 32 373 13 78 info[at]schori-malerei.ch
CH-2555 Brügg f +41 32 373 16 18 www.schori-malerei.ch



DORFAPOTHEKE BRÜGG AG

CHRISTOPH SCHUDEL
APOTHEKER FPH

Bielstrasse 12, 2555 Brügg
Tel. 032 373 14 60
www.apotheke-schudel.ch

Wir wünschen faire, erfolgreiche
und verletzungsarme Spiele!

Sollte doch mal etwas passieren,
haben wir eine Lösung.

Wir besitzen das QMS Qualitätslabel
- auch für Ihre Sicherheit!



ISO 9001 QMS Pharma